

親愛的客戶：

**修訂通知**

私人分期貸款條款及細則及Cashline循環貸款條款及細則將於**2017年3月1日**（「生效日」）被修訂。修訂後的條款及細則內新增或經修訂的主要條文詳列如下。請仔細閱讀以下的內容，以確保你了解各項修改及可能對你造成的影響。你可前往本行任何一間分行索取修訂後的條款及細則或於本行網站 [www.dbs.com/hk](http://www.dbs.com/hk) 瀏覽查閱。

	相關的條款及細則	條文編號	新增 / 經修訂條文的詳情
1.	私人分期貸款條款及細則	17	<p>新增第 17 條條文：</p> <p><b>17. 第三者權利</b></p> <p>本人同意任何人士若非本條款及細則的一方，不可根據《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）強制執行本條款及細則的任何條文。</p>
2.	私人分期貸款條款及細則	18	<p>新增第 18 條條文：</p> <p><b>18. 與銀行董事／僱員等的關係</b></p> <p>(a) 銀行作為持牌銀行，在向任何與銀行、其附屬公司或聯繫公司的董事、僱員、控權人或小股東控權人有關連的人士（「關連人士」）提供貸款時須遵守若干限制。除非另有向銀行聲明或披露，本人向銀行確認本身並非關連人士。本人承諾在尚欠銀行貸款或其他負債的期間內，如本人在任何時間成為關連人士，本人將立即以書面方式通知銀行。</p> <p>(b) 就本 18 條條款而言，以下詞語的定義如下：</p> <p>「控權人」及「小股東控權人」具有《銀行業條例》（香港法例第 155 章）第 83 條所界定的意思；</p> <p>「附屬公司」具有《公司條例》（香港法例第 622 章）所界定的意思；及</p> <p>「聯繫公司」就任何一方而言，指直接或間接控制該方、被該方直接或間接控制或與該方直接或間接受同一人控制的任何其他法律實體，而在本定義中，「控制」指(i)直接或間接擁有某一方 50%或以上的有表決權股本；或(ii)有權行使或控制行使某一方 50%或以上的表決權；或(iii)某一方能夠（不論直接或間接及不論藉著擁有股本、享有表決權、合約或其他方式）對另一方的管理及政策作出指令或控制另一方的董事會或同等組織的組成。</p>
3.	Cashline循環貸款條款及細則	22	<p>新增第 22 條條文：</p> <p><b>22. 第三者權利</b></p> <p>任何人士若非本條款及細則的一方，不可根據《合約（第三者權利）條例》（香港法例第623章）強制執行本條款及細則的任何條文。</p>

	相關的條款及細則	條文編號	新增 / 經修訂條文的詳情
4.	Cashline循環貸款條款及細則	23	<p>新增第 22 條條文：</p> <p>23. 與董事／僱員等的關係</p> <p>(a) 銀行作為持牌銀行，在向任何與銀行、其附屬公司或聯繫公司的董事、僱員、控權人或小股東控權人有關連的人士（「關連人士」）提供貸款時須遵守若干限制。除非另有向銀行聲明或披露，借貸人向銀行確認其本身並非關連人士。借貸人承諾在 Cashline 戶口仍有未償還的總結欠期間內，如借貸人在任何時間成為關連人士，借貸人將立即以書面方式通知銀行。</p> <p>(b) 就本 23 條條款而言，以下詞語的定義如下：</p> <p>「控權人」及「小股東控權人」具有《銀行業條例》（香港法例第 155 章）第 83 條所界定的意思；</p> <p>「附屬公司」具有《公司條例》（香港法例第 622 章）所界定的意思；及</p> <p>「聯繫公司」就任何一方而言，指直接或間接控制該方、被該方直接或間接控制或與該方直接或間接受同一人控制的任何其他法律實體，而在本定義中，「控制」指(i)直接或間接擁有某一方 50%或以上的有表決權股本；或(ii)有權行使或控制行使某一方 50%或以上的表決權；或(iii)某一方能夠（不論直接或間接及不論藉著擁有股本、享有表決權、合約或其他方式）對另一方的管理及政策作出指令或控制另一方的董事會或同等組織的組成。</p>

謹請注意，若你於生效日或之後保留及/或繼續使用有關貸款或容許該等貸款提取後持續有餘額，即表示你同意及接受上述修訂，而有關修訂將對你具約束力。若你不接納上述修訂，請於生效日之前按相關的條款及細則所載的終止權利終止私人分期貸款戶口及/或 Cashline 循環貸款戶口。

如有任何查詢，歡迎致電24小時客戶服務熱線2290 8888。

星展銀行（香港）有限公司 謹啟  
2016年12月